

## Obras de Defesa — Porto de pesca

Pelo Dr. J. D. Milheiro Fernandes

II

2.ª Série

(Continuação do número antecedente)

### B — OBRAS DE DEFESA:

I — Data de largos anos a discussão do problema das Obras de Defesa da Praia de Espinho. E, sem pretender fazer-se blague, mas olhando à realidade dos factos eu sempre disse que o Mar era o melhor amigo de Espinho, e a quem Espinho teima em voltar as costas, parece que o considerando apenas como a «poça de água» ao fundo da Rua 19, onde os banhistas aparecem no verão, mas para que se não procura outros atractivos, decerto com a convicção de que grande favor já é o haver a «poça de água» em que muitos tomam banho.

E foi afinal o Mar quem fez Espinho, e como zeloso pai vai destruindo o que já não serve, porque os tempos são outros e há necessidade de modernizar.

Longe vai já o tempo, em que foi acontecimento de vulto a construção da primeira casa de pedra e cal, ao lado das casas de madeira de que na «Mata» ainda há um venerando exemplar, na Rua 2, entre a Rua 37-B e a Rua 39.

Foi autor dessa arrojada iniciativa, construir uma casa de pedra e cal, um «brasileiro» enriquecido, que deixou o seu nome vincado em muitas obras de beneficência — o Comendador Sá Couto, segundo nos informa o infatigável investigador quase nosso patricio, (era de César) Pinho Leal.

Começada a construção de casas de pedra e cal, o Mar, parecendo ter inteligência, começou com os seus ataques contra a Praia, e as barracas de madeira foram sendo devoradas pelas ondas, e a parte baixa de Espinho desapareceu.

2 — Começou o alarido a respeito das destruições do Mar, esse alarido tem vindo até aos nossos dias, como, digamos assim, propaganda à americana, em que se tira das próprias contradições o melhor partido. Até nos seus ataques, por isso, o Mar tem sido e continua a ser o melhor amigo de Espinho, e a quem Espinho teima em virar as costas, para olhar apenas para a Avenida Oito, sem que afinal ali vejamos coisa que mereça que se diga que representa a honra, o brio de Espinho. Em novidades, melhoramentos, apenas temos camouflagens de prédios velhos, que há muito deviam estar demolidos e substituídos por outros que fossem o orgulho da terra, porque dinheiro não tem faltado a justificar que se adie a imposição do cumprimento de obrigações contratuais, respeitantes ao desenvolvimento turístico e à modernização digna da principal artéria.

3 — Poderá parecer revolucionária esta forma de encarar as destruições provocadas pelas invasões do Mar, mas se elas trazem aqui ou acolá prejuizos a este ou àquele particular que já tem o prédio há muito amortizado e pago, temos que convir que a demolição quase total da parte inferior ao caminho de ferro, terá que fazer-se um dia embora por expropriação, porque essa parte baixa não está à altura da categoria que Espinho merece, pela sua localização e pelo seu clima.

Quem folhear os jornais de há seis dezenas de anos a esta parte, lá encontra de quando a quando a triste odisseia da «Praia Mártir» a chamar-se a atenção dos Poderes Públicos, com grande alarido, e os Poderes Públicos, em todas as situações, sempre atenderam aos apelos lançados.

4 — E agora muito à puridade, é de perguntar aos de Espinho: vistas bem as cousas afinal quem foram as vítimas das destruições do Mar? Veremos que exactamente os que menos se queixavam ou tinham razão de queixa. Gente que ficou desalojada, em sua maior parte eram inquilinos.

Os verdadeiros prejudicados, proprietários, não vieram a beneficiar de qualquer auxílio, suportam os seus prejuizos, podendo melhor ou pior com eles, mas suportam-nos; e as barracas destruídas, pagas e repagas há muito, desaparecendo, deixando limpos os lugares que ocuparam, falta alguma fizeram porque não eram na verdade construções que dessem grande brilho à terra.

Dos auxílios beneficiaram inquilinos, os que menos perderam, afinal.

(Continua)

### Defesa de Espinho

Vende-se no Quiosque Reis, e na Tabacaria do Café Moderno

## A nossa Praia de Banhos

ressurgirá hoje aos olhos do público solidamente defendida e notavelmente embelezada

É tradicional no nosso País a falta de cumprimento dos prazos marcados para quaisquer obras pelo que ninguém estranha que a inauguração de um trabalho de vulto seja adiado, por vezes, para datas muito distantes das anteriormente marcadas.

A verificar-se isso com as obras de defesa, seria uma calamidade local, pois, equivaleria a acabar com a praia propriamente dita para este ano. Felizmente, assim não acontece.

O sr. engenheiro António Tóvim, director das obras, tendo prometido que entregaria a praia ao público em 1 de Agosto, antecipou de um dia essa entrega o que, parecendo não ter valor, têm-no e muito nesta altura da época.

Assim, a população de Espinho, a colónia balnear e os visitantes, já hoje terão ensejo de contemplar o grande melhoramento que as obras representam quer sob o ponto de vista da defesa e segurança, quer sob o ponto de vista estético e turístico.

Os nossos conterrâneos, particularmente—sobretudo aqueles que são baírristas de verdade, exultarão com a beleza da nova esplanada e com a valorização que com ela a nossa praia acaba de alcançar.

Toda a faixa marginal que vai da Rua 27 à 17 (na que fica a fronteira à estação da C. P.) se encontra irrequieta aos banhistas e ao público desde hoje o que é motivo de geral regosijo entre nós.

A Praia de Espinho, ressurgirá, pois, hoje aos olhos de toda a gente, renovada, protegida das invasões do mar, mais bela e inspiradora da confiança geral.

Espinho bem merecia do Estado Novo o que o Estado novo realizou já e continua realizando em seu benefício. Congratulemo-nos, pois.

## O Grande Concurso Hípico de Espinho

terá início na próxima 5.ª feira e terminará no domingo

Além de várias taças, serão conferidos prémios aos vencedores na total de 21 contos

Um dos numeros mais interessantes e talvez o mais arrojado das Comemorações Cinquentenárias do nosso concelho é, sem dúvida, o Grande Concurso Hípico de Espinho, que S. Ex.ª o Ministro da Guerra se dignou autorizar.

Os concursos hípicos, como as batalhas de flores, já tiveram fama em Espinho, mas há bastantes anos que se não realizam nesta Praia.

Em 1939, salvo o erro, por iniciativa de Eurico Pousada, projectou-se um concurso hípico, chegando a preparar-se o respectivo terreno no local onde hoje se ergue o bairro piscatório da Pedreira. Mas, devido à eclosão da segunda guerra mundial, o ministério da Guerra não permitiu que nele tomassem parte os cavaleiros do Exército, e, por isso, o projectado Concurso não se realizou.

No seio da Comissão Central das Comemorações Cinquentenárias, o sr. dr. Elísio Gomes—um dos seus mais activos elementos—lançou a ideia do Concurso Hípico, logo acarinhada

por todos os membros, e, se bem o lembrou, melhor o procurou levar a efeito pois para isso não se tem poupado a esforços, com o auxílio do sr. Presidente da Câmara e outros elementos.

O concurso hípico, que muitos julgavam impossível nesta época de dificuldades de toda a ordem, vai ser um facto dentro de dias—terá início na próxima 5.ª feira, dia 4 de Agosto, e terminará no domingo, num espaço e apropriado campo próximo do Mata-douro Municipal.

Não vem tomar parte alguns dos nossos melhores cavaleiros militares, em disputa de várias taças e prémios pecuniários totalizando 21 contos. Realizar-se-ão as seguintes provas: «Grande Prémio Casino de Espinho»—«Taça de honra»—«Dr. João Moreira»—«O nniun»—«Amazonas» e «Discípulos Mocidade Portuguesa».

Estamos certos de que o concurso hípico será um dos mais brilhantes numeros com que se comemorará o 50.º aniversário da fundação do nosso concelho.

## Grande Casino de Espinho

Reabertura do Salão Nobre

Devido à Orquestra Gea só hoje terminar o seu contrato em Madrid, a sua estreia em Espinho só poderá verificar-se na próxima sexta-feira, 4 de Agosto, dia em que reabrirá o salão nobre do Casino.

Além da Orquestra Gea—que se compõe de 10 elementos, estreitar-se-ão no mesmo salão os seguintes números de variedades: «Régis and his Platinum Stars» (1 homem e 3 mulheres), e a

bailarina Maribel Caballero.

Brevemente se apresentarão outros numeros de grande categoria internacional.

A partir do dia 11, todas as 5.ª feiras haverá A. P. A. (passa tempo em que colaboram os principais artistas da Rádio).

Do dia sete em diante haverá todos os domingos, à tarde, os tradicionais chás-danças, animados pelas orquestras «Gea» e «Muriilo» e sessão de variedades.

Os Salões de jogo e o elegante dancing, onde actua as orquestras «Muriilo» e Fausto Caldeira, tem tido bastante frequência.

## No Grande Festival Taurino de hoje

Apresentar-se-á ao público da sua terra o laureado amador Joaquim Silva, e outros elementos locais

Os apreciadores do género garraizada—há quem o aprecie mais do que as próprias toureadas—vão, hoje, certamente, passar uma tarde deliciosa no nosso taudromo, pois, como geralmente sucede, terão ensejo de «rir a bom rir» e, aqueles que sofrerem do fígado encontrarão o melhor remédio para o desopilar, com as cenas cómicas que os espectadores deste género costumam oferecer.

Mas, nem só as cenas cómicas o espectador terá ensejo de apreciar. O festival taurino, de hoje tem a colaboração de alguns profissionais de mérito como sejam Rogério Amaro, Júlio Glória, Manuel Adriano e Fernando Adónis (bandarilheiros) e da distinta cavaleira D. Maria Mil Homens.

A Escola Luciano Moreira, além do espinhense Joaquim Silva, que a crítica já consagrou como o melhor bandarilheiro—amador português da

actualidade, apresentará os amadores desta vila Manuel e António Iglésias, Manuel da Conceição e José Rachão.

O grupo de moços de forcado é constituído também por amadores locais.

Actuarão como espadas António Gregório e Joaquim Silva.

Serão lidados 8 cornupetros dos lavradores Plácido & Irmão, Rogério Amaro e Júlio Glória lidarão cada um, a sós, um cornupto desembolado.

O programa é, pois, atraente e os preços convidativos, pois o Sol custa apenas 17\$50 e a Sombra 30\$00.

E caso para se encher a Praça. O festival é patrocinado pela Comissão Municipal de Assistência a que preside, com elevado critério, o sr. dr. Elísio Duarte Gomes que orientou, superiormente, a organização do festival, ao qual se dignou assistir o Ex.º Governador Civil do Distrito.

O produto reverte a favor da Assistência local.

A Praça foi gentilmente cedida pela Empresa Rezende & Crespo, L.da.

## A FEIRA POPULAR DE ESPINHO

foi inaugurada, oficialmente, na passada 5.ª feira, exibindo-se ali o Rancho de Agueda

Impressões gerais

A entrada da Feira é qualquer coisa de belo e original que honraria um certame desta natureza nas nossas maiores cidades. A disposição de barracas, ou antes dos pavilhões, encanta o visitante pela sua acertada arumação em harmonia com os motivos decorativos do recinto.

Feliz foi também a localização do Teatr e do típico restaurante «Do nosso Mar» onde, saboreando os bons petiscos, cosinhados por mão de mestra e regados com a água do «nosso mar», se pode apreciar o que vai no palco. Dirigem o serviço os nossos amigos Ernesto de Oliveira e Soares Silva que, pelos vistos, são «paus para toda a colher»...

Além dos pavilhões já conhecidos, na noite de 5.ª feira foi inaugurada mais um que, pela sua originalidade e bom gosto, atrai desde logo a atenção do visitante: é um característico caramanchão cobrindo um pouco rústico, iluminado e verdejante—atestando e bom gosto. Neste pavilhão vendem-se artigos de confeitaria do «Ponto Chico», da Casa Tavares, e da «Menina do Chocolate», desta Vila.

Entre o Pavilhão da Família Casal, também, excelentemente localizado, e o «Humanitária», destaca-se, ainda pelo seu aspecto original, o elegante «Stand» do «CAFÉ NICOLA», de Lisboa, onde se pode apreciar, à chávua, esta saborosa bebida, preparada pelo artista da especialidade, Lusitano Gil.

Não pretendemos fazer uma descrição completa dos elementos que animam a Feira Popular—feliz iniciativa da Comissão das Comemorações Cinquentenárias, e, por isso, ficamos por aqui, com os nossos parabens aos arquitectos srs. Jerónimo Reis e Eduardo Lacerda Machado, pelo seu bom gosto artístico, e ao sr. João Barata, administrador da Feira, pelos esforços que também tem dispendido para o seu bom êxito.

No elegante teatrinho da Feira Popular exibiu-se na noite da inauguração o Rancho Rua d'Além, de Agueda que entusiasmo público com os seus cantares e danças regionais, que foram muito aplaudidos.

Foi uma noite excelentemente passada.

## Reparos

No adro da Capela de Santa Maria Maior encontram-se alguns canteiros de flores, circundados a arame farpado, o que, além de imprimir ao local um aspecto desagradável, constitui um risco para os vestidos de qualquer senhora que distraidamente lhe passe junto.

Chamam-nos a atenção para o caso, e, francamente, não achamos aquilo bem nem próprio do adro de um templo em terra civilizada.

## TERRENOS

Já lá vão anos, — no tempo da saudosa C.ª do Vale do Vouga, — que chamamos a atenção da sua Direcção para o terreno anexo à estação de Espinho-Vouga que ocupa um quarteirão inteiro, o qual se acha sem qualquer vedação, servindo de vassalador a toda a espécie de lixo e imundices.

Tal espectáculo é intolerável numa terra civilizada, mormente numa terra de turismo e numa artéria urbanizada e de certo movimento.

A digna Vereação Municipal chamamos a atenção para o assunto, compelindo a C. P. a mandar vedar decentemente o local, e a mesma recomendação fazemos sobre todos os terrenos que na área urbanizada da Vila se achem em igualdade de circunstâncias.

## Festival Taurino

Para o Festival Taurino que hoje se realiza na Praça de Tolros, a Comissão Municipal de Assistência e a Mesa da Santa Casa agradecem reconhecidos a todas as pessoas que queiram contribuir com o seu auxílio e servê-se dêste meio para tornar conhecido de todos que os bilhetes não são enviados aos seus beneficentores a exemplo do que é costume fazer-se com Sarau da Misericórdia.

## Piscina Solário Atlântico

Este encantador recinto de desporto e recreio continua a ser o preferido da distinta colónia balnear e da sociedade espinhense.

Os chás dançantes, aos domingos, sob a aliciente actuação do trio Fausto Caldeira, tem reunido ali o escol dos veraneantes e da Sociedade elegante de Espinho.



Folhinha ...

31 de Julho

1188 — Primeira tomada de Silves aos mouros. 1358 — E' assassinado, pelos partidários do Regente, o demócrata Estevão Marcel, o primeiro homem — diz nos o historiador Henri Martin — que tentou a fundação em França o governo livre, o governo da nação pela nação, substituindo o governo dos que mandavam por direito hereditário pelo governo dos mais competentes e honestos, afim de opôr a um sistema tirânico e esbanjador o regime da boa ordem e do interesse público.

1648 — Revolta popular em Paris, sendo Mazarino e Ana de Austria obrigadas a pôr em liberdade, Broussel e outros membros do parlamento que tinham sido presos por se oporem aos roubos incessantes da realza sob a forma de impostos.

1750 — Morre D. João V, rei de Portugal. 1769 — O Marquês de Pombal completa a Imprensa Régia — hoje Imprensa Nacional — dotando-a com uma secção de estampanagem húmida, espécie de litografia. Para tal fim, contratou Lourenço Soléio, fabricante de cartas de jogar e de papelões — cartões — para vir a Portugal ensinar esta arte e dirigir a oficina.

1797 — Foge para Londres, à perseguição de que estava sendo alvo, o juriconsulto Silvestre Pinheiro Ferreira.

1808 — José Bonaparte, irmão de Napoleão Bonaparte, nomeado intrusamente rei da Espanha, foge de Madrid para França, com medo da cólera popular.

1914 — E' assassinado em Paris, com dois tiros de revólver o deputado socialista francês Jean Jaurés.

1943 — Contando 83 anos incompletos, morre, no Rio de Janeiro, o dr. Alfredo Bernardo da Silva, antigo membro do tribunal internacional de Haia, e um dos proeminentes juriconsultos do Brasil.

1944 — Os alemães assassinam, no espólio francês, 97 cidadãos, acusados de terroristas e de sabotadores.

Não está certo

Lamenta-se que tenhamos de registar censuras acres que chegam até a nossa mesa de trabalho sobre a deficiente higiene nos serviços do B leatório de Espinho.

Sabemos de pessoas que, este ano, deixaram de fazer tratamento naquele estabelecimento, trocando-o pelo de outra praia, pela falta manifesta de higiene que ali se nota, principiando a mesma logo pela saleta de entrada ou de recepção, onde se permite o abrir de farnéis e o comer de merendas, coisa absolutamente condenável para tal recinto, até a pouca limpeza em toalhas, chá, etc.

Já não diremos o mesmo, no entanto, quanto à aplicação de duches, nomeadamente, a qual é feita com mestria e por pessoal diplomado; relativamente ao ponto de higiene — deixa muito, muito a desejar.

Numa estância de turismo de 1.º ordem, tais factos destoam, tal falta de cuidado não está certa.

REGISTO SOCIAL

ANIVERSARIOS

FAZEM ANOS: Hoje, dia 31, a menina Maria José, filha do sr. José de Brito e Cunha, ausente em Ponte do Sôr;

— em 1 de Agosto, os meninos Américo, filho do sr. Aníbal Pereira da Mota e Luísa Augusto M. Barbosa Viter S. raiva, do Porto; os srs. Olímpio Monteiro da Costa, de Oiros e Fausto Alves Ricardo, de Paços de Brandão;

— em 2, as sras. D. Catarina da Silva Couto, esposa do sr. António da Silva Couto; D. Maria Florinda Dias T. l. s., filha do sr. Augusto Dias; D. Amélia Gonçalves, esposa do sr. Joaquim Coelho Gonçalves; a menina Margarida de Sá Pinte, filha do sr. Fernando Alves Pinto; o menino Carlos Alberto, filho do sr. Manuel Lopes Vieira e a menina Ana Maria, filha do sr. Albino Viseu;

— em 3 a sra. D. Helena Dias de Sá, irmã do nosso Director, e a menina Gertrudes filha do sr. António Gomes do Couto;

— em 4, a menina Maria da Conceição, filha do sr. Mário Alberto Mendes, e sr. João Marques Carvalhas;

— em 5, a senhorinha Madalena Braga Dias, filha do nosso Director; a sra. D. Irene Almeida de Eça, esposa do sr. E. g. Almeida Eça, ausente em Oliveira de Azeméis; os srs. Artur de Almeida Cardoso e Albertino Oliveira Sengo e a sra. D. Esmeralda da Costa Carvalho, esposa do sr. Ernesto Rodrigues da Silva Couto, de Silvalde;

— em 6 a menina Maria Júlia dos Anjos, irmã do sr. Antero dos Santos.

Monumental Circo Luftman

No terreno de ângulo das ruas 19 e 20, próximo dos Paços do Concelho, acaba de instalar-se este famoso Circo, que já há bastantes anos não visitava Espinho onde deixou excelentes impressões.

A grande Companhia do Circo Luftman, dirigida por May e Afonso Luftman estreou-se ontem com geral agrado do público.

No próximo número da "Defesa" faremos as nossas apreciações.

H je haverá dois espectáculos: às 16 horas e à noite.

Festa de S. Vicente na Idanha

No pitoresco lugar da Idanha, freguesia de Anta, do nosso concelho, realizam-se hoje as tradicionais festividades em louvor do mártir S. Vicente que constam de missa solene, na capela do lugar, seguida de ludiada procissão, arraial, etc.

As festas serão abrilhantadas pelas bandas de música dos Bombeiros V. de Espinho e de Matosinhos.

BOM RETIRO

Adega Loureiro Lugar de Loureiro — Silvalde

Depois de um passeio pelos arrabaldes de Espinho — visite a Adega Loureiro onde encontrará bons aperitivos e saboreios petiscos; assim como vinhos das melhores regiões

Crónica Feminina

Na Hora da Partida

POR NOÉMIA, CRONISTA DE MODAS DA AGÊNCIA ANI

ESTÁ tudo pronto para a ida, rumo às praias. Os garotos têm os seus exames acabados ou prestes a acabar, a licença do marido está à porta e apenas falta ultimar os vestidos e alguns preparativos dos últimos dias. No capítulo «vestir», tudo, este ano, nos é permitido levar. Os costureiros franceses, ingleses e americanos apenas se entenderam num ponto: o fato de banho é o ó para a hora do banho. No resto, cada um tem a sua opinião, cada um apresenta as suas sugestões, todas diferentes. Isso impaciente, naturalmente, aquelas senhoras que gostam de andar sempre à última moda. Quase as irrita. Para nós (a maioria) que gostamos de andar à moda, sim, mas que nos acomodamos mais facilmente, essa divergência entre os costureiros é, porém, uma maravilha. Podemos usar as saias dos vestidos de praia muito curtas, como decreta Balmain, ou muito compridas, como opina Lanvin, ou ainda nem curtas nem compridas, como as desenhava Hein.

Podemos usar vestidos com muita roda, como os apresentam Dessés e Lafaurie, ou com saias em fuso, como são as de Mauquin e de Rauch.

Estaremos tão bem de saias como de calças e estas igualmente podem ser curtas ou compridas, não se usando, muito, o estilo «short». Bruid e, Fath e Dior dizem ser a calça comprida o traje ideal para a senhora, na praia. Adelgacha, cá linha, e permite todos os movimentos indiscretos dos jogos e divertimentos da areia, numa compostura admirável. Mas Calixte e outros pronunciam-se pela calça à pescador ou à pirata, que termina um pouco abaixo do Joelho. Com ela podemos entrar na água e pescar sem perigo de molhadelas.

Quanto aos corpes, também se usam para todos os gostos: afogados ou muito decotados em barcarola, em quadrado ou em bic; só com alças, destapando os ombros — ou apenas com um dos ombros a descoberto.

Não é, realmente, de fazer perder a cabeça às senhoras que é o gosto de andar vestidas de acordo com as últimas criações?

Mas, para nós, que comodidade! Sabemos que estamos sempre bem. Saías rodadas? Seguimos Paris. Saías estreitas? Seguimos Londres. Tecidos às riscas? Seguimos Nova York. Ombros destapados? Seguimos Zurich. Só com um ombro destapado? Voltamos a seguir Paris.

Assim, todos os nossos vestidos usados têm arranjo. Com enfeites de outra cor: com muitos botões, bordados a palha, com aventais, com Romeiras, com folhos, com pergaminhos, com grandes algebeiras, poderemos utilizar todos os bocados inaproveitados, que jazem na grande mala dos restos. Até as calças do marido e as dos filhos mais velhos, desde que sejam de cor lisa e escuras, podem ser lindamente utilizadas.

Felz verão, este de 1949, vão ter as senhoras de todo o mundo! Talvez o único assim desde há muitos anos. Com tal variedade, com tanta oportunidade para variar, vamos nós e as nossas filhas «marcar» verdadeiramente a nossa elegância, feita de vestidos usados, de restos antigos e da abençoada desarmonia que reina entre os grandes costureiros internacionais. Aproveitemos, pois, com os nossos grandes chapéus de palha, com os nossos sacos de fantasia, este verão facilíssimo no vestir. Aproveitemo-lo o melhor possível. Guardemos as precauções para a volta, para o suave outono em que nos vai ser preciso toda a sapiência económica para afrentar o problema dos vestidos de lá que já não servem às pequenas, os sapatos que temos de comprar para os rapazes, e o provável entendimento entre os costureiros internacionais acerca da futura moda de inverno, sempre mais exigente e sempre mais cara.

Recrudescer o entusiasmo nos ensaios do Orfeão e do Rancho Juvenil

Na última quinta-feira os ensaios foram no Teatro de S. Pedro.

O efeito é outro, no palco do nosso confortável Teatro, tanto mais que, desta vez, a execução fez-se com a respectiva orquestra, causando a melhor impressão.

Fausto Never, por assim dizer o executante n.º 1, sempre a postos, não se cansa, não se enfadava de emendar este e aqueles senões, corrigindo, burilando, animando, a fim de levar a cabo uma organização já tradicional, um empreendimento que honra Espinho.

Honra lhe seja e a todos os componentes do seu apaixonado Rancho e do seu simpático Orfeão.

Grupo Recreativo Baçanos de Espinho

Efectuando o seu passeio anual, este simpático Grupo partiu hontem, em automóveis, para visitar: Albergaria-a-Velha, O de Frades, Vouzela, S. Pedro do Sul, Viseu, Celorico da Beira, Guarda, Covilhã, Manteigas, Gouveia, S. Comba Dão, Caramulo, Agueda, etc.

Deram-nos o prazer da sua visita os directores do referido Grupo, que nos entregaram a importância de 40\$00 para os pobres protegidos por este jornal.

A todos desejamos bo viagem e feliz regresso.

Raparigas — aprendez para camisarias, precisam-se Rua 30, n.º 915

REGISTO SOCIAL

Partidas e chegadas

— Com suas famílias encontram-se nas suas casas desta Praia, em vacatione, a sra. D. Gumerinda Galoso Henriques e, os srs. Avelino Vaz Júnior e José Alves de Amorim, nossos prezados assinantes no Porto;

— Também se encontra, com sua família, a veranear nesta Praia, o nosso estimado assinante sr. dr. José Maria Teles Tavaras;

— Cumprimentamos há dias nesta Praia os nossos prezados amigos srs. dr. João Raposo e professor Domingos António de Faria.

— Estava há dias entre nós o nosso estimado assinante em Gata, sr. Augusto José Gomes.

— Com sua esposa também se acha a veranear entre nós, o sr. Joaquim de Melo, antigo presidente da Câmara de Agueda.

Doentes

Na Santa Casa da Misericórdia desta Vila, foi operada de apendicite pelo sr. Dr. Gomes de Almeida, a senhorinha Laura Casal Ferreira Neto, filha do nosso prezado assinante sr. Armindo Ferreira Neto, ausente em África.

A Gincana de Automóveis

Na pista do Sporting Club de Espinho realizou-se, na tarde do transacto domingo, a Gincana de Automóveis promovida pela Comissão das Comemorações Cinquentenárias e incluída no respectivo programa.

Não obstante o pouco reclamo que se fez, a gincana decorreu com grande interesse quer da parte dos concorrentes, em n.º de 39, quer da parte do público que enchia por completo as arquibancadas do Campo.

Disputaram-se 4 valiosas taças de prata e outros prémios de menor valia, sendo o resultado da competição o seguinte:

- 1.º — Manuel Augusto Amorim — senhorinha Maria Helena Amorim, em 2.ª 59'; 2.º — Dr. Joaquim Pereira Rios — senhorinha Ermelinda Couto Soares, em 3.º 08; 3.º — Ricardo Areal — D. Guilhermina Moreira Faria, em 3.º 09; 4.º — Telmo C. rvalho — senhorinha Maria Eduarda Marques da Silva, em 3.º 15; 5.º — Francisco Alves Moreira, em 3.º 21; todos este concorrentes fizeram 10 pontos; 6.º — Duarte Nunes Barroso e esposa, em 3.º 23 — 30 pontos; 7.º — Manuel Augusto de Amorim, em 3.º 25, 35 pontos; 8.º — Manuel Pinto Couto, em 3.º 29, 25 pontos; 9.º — Joaquim Carvalho, em 3.º 31, 10 pontos; 10.º — Duarte Nuno Barroso, em 3.º 31, 10 pontos.

Esta gincana foi talvez a mais concorrida que tem havido em Espinho.

Parabens aos seus organizadores, os srs. eng. os Pedro Viterbo e António Ala e drs. Augusto Constante Pereira e Eísio Duarte Gomes.

O júri era constituído pelo sr. Capitão Adélino dos Santos, presidente da Câmara, dr. Constante Pereira, eng.º António Alla, Alberto Vita de Oliveira e Joaquim Alves de Oliveira.

A inscrição custava 60\$00 e o rendimento líquido de inscrições e entradas foi superior a 2 000 escudos, revertendo a favor das Comemorações Cinquentenárias.

Clínica Geral Dr. Cabral de Aragão Rua 62 n.º 527

DINHEIRO

Empresta-se sobre hipoteca no prazo de 24 horas, ao juro da Lei e com o máximo sigilo: Napoleão Domingos da Silva Rua 8 n.º 757 — Espinho

Tem de presentear alguém?

na TABACARIA ROMEU encontrará V. Ex.ª a maior diversidade de artigos HUSQVABNA Aprenda a bordar grátis no curso permanente Rua 19 — 301 ESPINHO

CARTAS À PRIMA

Feira Popular

Eu não esperava, querida Prima, que tu usasses de tamanhos requintes de fantasia luxuosa. Sabia te bonita, capaz de manter a camisola amarela sem desfalcoimentos na luta travada elegante e nobremente com a legião de todas as primas atlânticas que te seguem na corrida para uma ascensão de beleza; sabia-te capaz de ganhar todas as etapas do percurso; de ganhar todos os prémios de todas as montanhas; de não desanimar perante a arrelia dalguns furos — e de muitos tens padecido já para desgosto de nós todos! — pronta sempre a retomar a vanguarda; mas não te julgava capaz, repito, de tamanhos requintes de fantasia luxuosa, colocando enusadamente na acolhedora montro do teu seio opulento, carregado de joias, mais esta filigranada joia da tua Feira Popular.

Mas o facto deu-se, viu-se, constata-se. Os que descreiam de ti, embora não descreindo de ti, querida Prima, abrem hoje os olhos espantados, e gostam. Sim, gostam imenso!

Nós bem sabemos que tu não pretendes, com a tua Feira Popular, suplantares as grandes Feiras Populares de Lisboa e de Alge, nem mesmo imitá-las, mas do que te podes gabar é de teres na tua Feira qualquer coisa de gracioso e de harmonioso que as outras não tem.

Tomaram os ribotias, que fingem que vão tomar o fresco para as suas feiras, ter lá um arranho da tua graça e da tua frescura, querida Prima! Se por mais não fosse, só por isso valias minas ao lado das Feiras de Lisboa, podés crêr.

Mas tu tens, além disso, motivos de sobra para o teu orgulho de rainha das Primas de Portugal. Logo de entrada, o Bom gosto de braço dado com a Arle, embasacam-nos. Para a tua nova joia soubeste escolher bem os joalheiros, rapariga encantadora! Jerónimo Reis e Eduardo Lacerda são dois mogos que deram à tua Feira um ar lavado, distinto, atraente, acolhedor e superiormente bonito!

Lá dentro tudo certo, tudo dentro do ritmo característico das Feiras Populares, e a animação é comunicativa, alastra e cresce de dia para dia.

Venceste, Prima. Parabens pela joia da tua Feira Popular.

Simplício da Cruz

Farmácias

Table with 2 columns: Farmácia, Serviço. Includes Farmácia Teixeira, Farmácia Paiva, and Farmácia de Espinho.

Albano Mesquita

DOENÇAS DOS OLHOS MEDICO ESPECIALISTA Consultório: Rua 8-491-Espinho Residência: Paços de Brandão — Telefone 6

ALUGA-SE

Primeiro andar no ponto mais central desta vila. Tratar com ERNESTO PÉREIRA DE OLIVEIRA, Telef. 93.

LUSO-BRASILEIRA TINTURARIA LAVANDARIA E REFORMA DE CHALEUS Tintos finos em cores inalteráveis — Lutos em 24 horas Lavagem rápida e muito esm rada de roupas a seco Impermeabilização de gabardines e outras peças de vestuário com o magnífico preparado químico «SILBI», — o único que é inofensivo ao tecido, e de grande duração — É UM EXCLUSIVO DESTA CASA — Rua 14 n.ºs 1144 a 1148 — (ângulo da Rua 35) — ESPINHO

ARMAZEM ALUGA-SE amplo com 20 metros de comprimento por 12 de largura, próprio para grande comércio ou indústria próximo aos Paços do Concelho no ponto mais central desta Vila. Trata Filipe Rodrigues Viçó — Rua 19 — 299 — Telefone 93 — ESPINHO. Café Nicola O mais saboroso e mais apreciado dos cafés. Em Lisboa — visitem o CAFÉ NICOLA. Raparigas — aprendez para camisarias, precisam-se Rua 30, n.º 915



**Exames do 2.º grau**

Foram propostas ao exame do 2.º grau 140 crianças dos dois sexos; organizando-se 2 júris: um masculino e um misto. Os resultados do júri masculino, presidido pelo professor Amadeu dos Santos, Bodas tendo como vogais as sr.as professoras D. Maria Luísa Casal Ribeiro Vaz e D. Maria Rosa Pacheco, foram os seguintes:

**Guelim**

Professor proponente: Baltazar Augusto da Silva Alcoforado.  
Ficaram aprovados: Benjamim de Oliveira Pereira, Joaquim Rocha da Silva e José de Jesus Duarte.

**Silvalde**

Professor proponente: Domingos de Oliveira.  
Ficaram aprovados: Domingos Alves de Oliveira, Domingos Pereira Ganicho, Joaquim Dias da Costa, Joaquim Laranjeira Rodrigues, Joaquim da Silva Neto, José António Pereira Quintas, José Azevedo de Peres Bizarro, José Gomes de Oliveira Cruz, José da Silva Sabença, José de Sousa Pinto, Manuel Gomes Padelro, Manuel Pinto Gomes, Manuel Rodrigues Mesquita e Rogério Pereira Alves.  
Distintos: Manuel de Oliveira Lopes e Manuel Pinto de Oliveira e Sá.

**Anta**

Professora proponente: Carmen de Jesus Alves.  
Ficaram aprovados: Anibal Alves da Rocha, António Sá de Oliveira Gomes, Augusto da Silva Pereira, Domingos Pereira de Oliveira, Francisco da Silva Rocha, Joaquim Gomes da Rocha e Joaquim de Sousa Couto.

**Espinho**

Professora proponente: Maria de Lourdes Vita de Oliveira.  
Ficaram aprovados: Américo de Oliveira Mota, António Alberto Tibúrcio da Silva, António Cândido Monteiro de Moraes, António Pinto Alves, António Ribeiro de Sá, Avelino Gomes da Silva Serrano, Carlos Alves Martins, Danilino A. Prata, Eduardo A. Pinto Silva, Hernani Alves da Silva, Fernando de Almeida Gomes de Pinho, Fernando Pinto de Oliveira, Gabriel Victor Gomes Gil, Jaime de Oliveira Dias Santana, Joaquim Amorim de Sousa, Joaquim Moreira da Rocha e Luciano Romana Brandão Soares.  
Distinto: José da Silva Pinto.

**Espinho**

Professor proponente: Américo Rodrigues da Costa Ferreira.  
Ficaram aprovados: Alberto Augusto Lemos Praça, Álvaro Pereira Ribeiro António Ferreira Gomes, António Soares Rodrigues, Carlos Alberto dos Santos Ferrão Tavares, Eduardo Fernando de Castro Coelho, Fernando José de Melo Lopes Rezende, Fernando Manuel Rodrigues da Silva, Floriano Delfim Ramos de Almeida Rezende, Juvenal Marques Teixeira, Manuel Mário Vieira da Silva, Henrique de Jesus Oliveira e Hernani Lemos Peixoto.  
Distintos: Avelino Oliveira de Jesus, Carlos Alberto Castro Pinto de Oliveira, Carlos Alberto Dias Pereira, Carlos Alberto Teixeira de Almeida, Florival Mário Ribeiro do Espírito Santo, Henrique Vieira da Silva, Joaquim Pereira Marques, Jorge Soares, Ludgero Joaquim Meneses da Silva e Noel Lacerda.  
Enstio Doméstico: Manuel Foscano Borrego e José Agular Fernandes, aprovados.  
Os resultados das crianças examinadas pelo júri misto serão dados na «Defesa» próxima.

Por lapso disse-se que o presidente do 1.º júri dos exames do 1.º grau foi o sr. professor Henrique de Oliveira quando, afinal, este professor presidiu ao 2.º júri, o professor Domingos de Oliveira ao 1.º e o professor Baltazar Augusto da Silva Alcoforado ao 2.º. Que nos desculpem tal lapso.

Visite V. Ex.ª a

**Casa Rainha dos Bordados das Ilhas**

Aberta há dias na Rua 18 em frente à Padaria do Sameiro.  
Lindos Bordados e Modas de

**Albertina Sousa**

em que muito espera e agradece a visita de Vossas Excelências.

Rua 4 n.º 612  
**ESPINHO**

**Atenção!!!**

Na **FABRICA HORVA** à Rua 30, com armazem no ângulo das ruas 20 e 25 — Espinho executa-se todo o género de móveis em verga, junco, palmito e mixtos, próprios para Catés, Esplanadas, Hotéis e Casas de Família. Uma visita à **FABRICA HORVA** impõe-se, quer a negociantes, industriais de ou chefes família



**LANCIA**  
RELOGIO DE CATEGORIA  
FABRICAÇÃO SUÍÇA



**Caixa S. de Previdência dos Profissionais do Comércio**

Encontra-se em Espinho uma brigadada de fiscais desta instituição de previdência que está visitando todos os estabelecimentos comerciais do nosso concelho.

A classe patronal que tem empregados ao seu serviço está, desde Setembro último, a contribuir para a instituição em epígrafe, na base de 20% dos ordenados do seu pessoal, o que é aceitável.

Pretendem, porém, os dirigentes do referido organismo — que tem a sua sede em Lisboa — tornar, também, obrigatória a contribuição aos comerciantes que exerçam funções habitualmente desempenhadas por empregados e ainda aqueles que não têm empregados e que, por conseguinte, são empregados de si próprios.

Acresce a circunstância de lhes serem exigidas tais contribuições a partir de Setembro de 1948 — quando o âmbito da Caixa em referência foi alargado até ao nosso distrito.

Esta exigência está causando verdadeiro pânico entre os comerciantes visados, muitos dos quais não têm possibilidades de pagar o que lhes é exigido, pelo que teriam de encerrar as suas portas.

Segundo nos consta, a Direcção do Grémio do Comércio dos Concelhos de Espinho e Feira, atendendo às justas reclamações dos seus agremiados, vai solicitar das instâncias superiores que seja eliminada do regulamento da Caixa de Previdência dos Profissionais do Comércio a clausula em que os seus administradores se baseiam para fazerem tais exigências, que viriam agravar seriamente a situação dos pequenos comerciantes da região, os quais se debatem com a maior crise de que há memória.

O momento não é de molde a permitir agravamentos de quaisquer encargos ao comércio e à indústria, antes aconselha a aliviá-los na medida do possível para evitar uma possível derrocada.

**CASA BRASIL**

— DE —  
Isaac Augusto da Rocha  
Vendas a Pronto e a Prestações  
Fazendas, Camisas, Gravatas, Chales, Miudezas, etc., etc.  
Angulo da Rua 39 e Avenida 8 n.º 1465 — ESPINHO

**O melhor terreno de Espinho para construção Vende-se**

Falar com João Brandão Barbosa. Rua 31, n.º 332 — Telef. 73—.

**MÉLITA**

Especialidade em artigos para criança, tais como: Euxovais, fatos para banho, vestidos, «cadredons», objectos para praia, etc.  
**Amélia de Castro Brandão**  
Rua 23—351—próximo ao Mercado

**MAGOSA**

OFICINA DE REPUXAGEM E FUNDIÇÃO

Fabrico de todos os tipos Fogões, Fende Caudeiros Eléctricos, || rages, etc.

**MANUEL GOMES DOS SANTOS**

Telefone, 28 — PARAMOS  
SILVALDE—ESPINHO

**Correspondências**

**De Esmoriz**

27-7-949

**Assalto à Igreja de Esmoriz**

É muito curioso notar que esta igreja já foi assaltada quatro vezes num período relativamente curto. Desta vez, porém, o ratoneiro não foi tão feliz e foi preso e conduzido ao Posto da G. N. R. de Ovar.

Às 2 horas da manhã o sino deu o alarme de que a Igreja estava a ser roubada. Logo compareceram muitos populares, verificando-se então existir uma corda pendente de um buraco feito na sacristia do norte e que a porta dessa sacristia se encontrava aberta. O gatuno, entretanto, havia fugido, mas feita uma batida aos arredores, foi encontrado António da Cruz Mals, de 24 anos, natural de Bougado de Santiago, concelho de Santo Tirso. O Mals negava ser o autor da proeza, mas, no Posto da G. N. R. não bem se houve o seu comandante que o gatuno acabou por confessar esse assalto, acrescentando que já tinha cumprido 7 meses de prisão por ter roubado uns presentes em Ermesinde e que saíra no dia 17 do corrente da cadeia civil do Porto, onde cumprira 8 meses de cadeia por ter roubado a Igreja de Campanhã.

Nega, porém, ter quaisquer cúmplices. — C.

**Banda M. de Matosinhos**

Esta excelente banda de música, antiga dos dos Bombeiros Vol. de Matosinhos—Leça, dará hoje um concerto na *Feira Popular de Espinho*, das 22 às 24 horas.

**Agradecimento**

A família de Luísa Albertina Wilson Pinto participa o seu falecimento, ocorrido no passado dia 25, e pede a todas as pessoas das suas relações e amade se dignem assistir à missa do sétimo dia, que se realizará na próxima 2.ª feira, dia 1 de Agosto, às 9 horas e trinta minutos, na Igreja Matriz desta Vila, o que, a esse já, agradece.  
Espinho, 29 de Julho de 1949

**Em Espinho**

VENDE-SE casa com 90m<sup>2</sup> e terreno com 1000m<sup>2</sup> ao cimo da Rua 23.

Ver e tratar aos domingos com Angelo Tavares—Estrada de Anta—Espinho.

**PIANO**

Vende-se, tratar com ERNESTO PEREIRA DE OLIVEIRA, Telef. 93

**PENSÃO FLOR DE ESPINHO**

— DE —

**ESTER TAVARES DE OLIVEIRA**  
Situada no Ponto Mais Central da Vila, a 30 metros da Praia, na Rua 19 N.º 56

(Em frente ao Café Gil)  
Provida de todos os requisiitos modernos e própria para famílias  
—ALMOÇOS E JANTARES—

**Prédios em Espinho**

A renderem 10.800\$00 anuais vendem-se por 230 contos sujeito a oferta: tratar Napoleão Domingos da Silva—Rua 8, 757—Espinho.

**Dr. M. Soares Mota**

Ouvidos, nariz, garganta, boca e dentes  
Consultório—Rua 19—n.º 357  
ESPINHO

**1.ª Circunscrição Industrial EDITAL**

Mário Kol Alvarenga, Engenheiro-Chefe da 1.ª Circunscrição Industrial, Faz saber que:

—RICARDO FRANCISCO DA SILVA requereu licença para instalar uma torrefacção de café, cevada e chicória, incluída na 2.ª classe, com os inconvenientes de cheiro e fumos, na Rua 19 n.º 241, freguesia e concelho de Espinho, distrito de Aveiro;

—A firma «SILVA & LEITE, L.ª» requereu licença para instalar uma tinturaria e lavandaria de roupa, incluída na 3.ª classe, com os inconvenientes de perigo de incêndio e alteração das águas, no ângulo das Ruas 14 e 35, n.os 1444 a 1448, freguesia e concelho de Espinho, distrito de Aveiro;

—BENJAMIM DE OLIVEIRA FÉLIX requereu licença para instalar uma oficina de marcenaria mecânica, incluída na 2.ª classe, com os inconvenientes de barulho, trepidação e perigo de incêndio, no lugar de Guimbra, freguesia de Anta, concelho de Espinho, distrito de Aveiro, confrontando ao norte com habitação do requerente, sul com Herdeiros de José Fernandes de Oliveira Félix, nascente com prédio do requerente e poente com Estrada Nacional N.º 326;

—ALEXANDRE RIBEIRO DE MATOS requereu licença para instalar uma oficina de fundição de metais e fabrico de louça de alumínio (repuxada), incluída na 2.ª classe, com os inconvenientes de fumos metálicos, barulho, trepidação, poeiras e perigo de incêndio, no lugar da Estrada, freguesia de Anta, concelho de Espinho, distrito de Aveiro, confrontando ao norte com propriedade de Delfim Casal Ribeiro, sul com via pública, nascente com propriedade de José Ferreira Maia, e poente com propriedade de Maria Gomes Tomaz;

—A firma «CRUZ & SOARES, L.ª» requereu licença para instalar uma oficina de tipografia, incluída na 3.ª classe, com os inconvenientes de cheiro, poeiras, ruído, trepidação e perigo de incêndio, na Rua 29 (esquina da Rua 12), freguesia e concelho de Espi-

**TEATRO S. PEDRO ESPINHO**

Apresenta, hoje, às 15,30 e 21,45  
**OLHOS NA NOITE**  
com  
Ray Miland, Maureen O'Sullivan e Charles Laughton

Durante a semana serão exibidos todos os dias os melhores filmes da actualidade.

**Fernando Figueira Soares Advogado**  
Escritório na Praça Camões—FEIRA  
Residência Rua 19—Espinho

**Aluga-se**  
ARMAZÉM na rua 30 n.º 657 — duas portas — uma larga — Pequena habitação anexa.

**VENDE-SE**  
Terreno ipegado com 9 m, de frente. — Informa: José Gomes da Silva Monteiro.

**Casa ao Ano**  
Aluga-se, central, a partir de 1 de Agosto, 14 divisões, água encanada, quarto de banho, etc. Trata-se na Rua 16, n.º 517

**Vende-se**  
Mobília de sala de visitas estofada e diversos móveis.  
Falar na Rua 21, n.º 846 Espinho.

**Relógio encontrou-se**  
entregando-se a quem prove que lhe pertence e pague a despesa do anúncio.  
Rua 22, n.º 1404.

**Falta de Espaço**  
Para podermos inserir a matéria respeitante às organizações das Comemorações Cinquentenárias, tivemos de adiar para outros numeros diversos originais de carácter literário que estavam destinados ao número de hoje.

no, distrito de Aveiro, confrontando ao norte com a Rua 29, sul e nascente com Elvira Alves Dias e poente com a Rua 12.

Nos termos do Regulamento das indústrias insalubres, incómodas, perigosas ou tóxicas e dentro do prazo de 30 dias, contados da data da publicação deste edital, podem todas as pessoas interessadas apresentar reclamações, por escrito, contra a concessão das licenças requeridas e examinar os respectivos processos, nesta Circunscrição, com sede no Porto, Rua de Santa Catarina, 805.

Porto e Secretaria da 1.ª Circunscrição Industrial, 9 de Julho de 1949.

O Engenheiro-Chefe  
Mário Kol de Alvarenga

**AOS MELHORES PREÇOS**

Óleo de linhaça, Água-raz, Secantes, Zarcão puro, Alvaiado, Vernizes, Esmaltes, Roxo rei, Ocre, Verde salsa e loureiro, Ácidos, Diluente celuloso, Goma-Láca, Colas, Anilinas, Cera sólida e líquida, etc., etc.

**DROGARIA ANDRADE** — RUA 8 DE 14. 23  
Fernando Teixeira de Andrade



# COLÉGIO DE NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-Internas e externas

AVENIDA 24 — TELEFONE 303 — ESPINHO

# COLEGIO DE S. LUIS.

Apartado 8 — Telefone 90

Praia de Espinho

Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão ás Universidades. Instrução primária e curso comercial.

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

Estima, Valente & C.

Fábrica a Vapor de Serrado e Caixotaria — Especialidade em caixas para embalagem de fgo — Apiladas e marcadas — Telef. 28 Teleg. ESTIVALENTE ESPINHO

## PADARIA FERREIRA

Manuel Nunes da Silva & C.

Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos.

Especialidade em pão com fermento natural!

Todos os dias as deliciosas «Vieiras d'Austria». Sede: Rua 19, N.º 245 — Filial Rua 62, N.º 691 — ESPINHO

## PADARIA CENTRAL

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higienica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23

## PADARIA MECANICA

PEROLA DE ESPINHO de FARIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial, Pão francês de luxo, bijos, etc. Fabrico esmerado e higienico pelos mais modernos maquinismos A Higiene é a divisa da Padaria. «PEROLA». — Entrada livre. Rua 16 — 231 Telefone 84 — Espinho.

Padaria e Confeitaria MODELAR (A casa mais elegante de Espinho neste género) MATOS & IRMÃO 629, Rua 18, 937 — SPINHO

Especial fabrico de pão de todas as qualidades, farinha da mais fina. Secção de pastelaria, fogaças e caladinhos. Doces e biscoitos para chá

Especialidade em pão sem fermento artificial. Entrada livre. Filiais em Estarreja e Paços de Brandão ACEIO E HIGIENE Distribuição ao domicilio

## Padaria Primorosa

Armazem de Merceria, azeites farinhas e cereais

DE

AFONSO FERREIRA GAIO

Pão de trigo e de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho

ESMERO E ASSEIO

Rua 14, 883 — Espinho

MÁRIO FORTUNA COUTO

ep'sito de

Açúcar, Toucinho e Gorduras

Telefone, 305 — Espinho

Rua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

## Pinho & Ferreira, Lda

ARMAZEM DE MERCERIA

Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais

Rua 18, 969

R. 31, 441 a 471

Telefone 53

Caixa Postal 21

— ESPINHO —

## CASA DAS UTILIDADES A. ROCHA

Rua 14 n.º 647 — ESPINHO

Os mais variados artigos de utilidade doméstica

Louças de alumínio e de porcelana, serviços em vidro — faqueiros — banheiras e todo o material sanitário — Fogões e caloríferos OLIVA — Carros para crianças, Estatuetas, Cofres, Tornos de banca, Vanteinhas para forja, Bombas manuais, Ferros de engomar, etc. — Agente dos Stores Mateus Agente da Fábrica Portugal, de Lisboa Expedições para todo o País

## CADINHA & COUTO

Merceria, Cereais, Azeites

ARMZENISTAS

Armazem e escritório:

Angulo das Ruas 18 e 23

TELEF. 52

— ESPINHO —

# VAGO

## Armazem de Merceria

Telefone n.º 43 — Apartado n.º 8

BERNARDO FRANCISCO SERRALVA

Cereais — Farinhas — Sementes — Legumes — Toucinhos e Gorduras

ARMAZEM E ESCRITÓRIO:

Rua 14 n.ºs 899 e 903 e

Rua 29 n.ºs 311 e 327

— ESPINHO —

# VAGO

## AGENCIA COMERCIAL DE ESPINHO

J. CARVALHAS & OLIVEIRA, da

Rua 8 (no edificio do S. C. Espinho)

Comissões, consignações e conta própria

Agentes de Seguros

Pagamento de Contribuições e Impostos, Caixas de Previdência, e todo o serviço nas Repartições Públicas

## José Tavares d'Oliveira

CASA FUNDADA EM 1920

## VINHOS DE PASTO

Telefone n.º 82

Rua 16 n.º 1023 ESPINHO

## M. P. MOREIRA

Telefone, 31 — ESPINHO

## FABRICA DE GUARDA-BOIS

Gabardinos e Sobretudo Camuflado GRANDE MARCA

Calçado, de todas as qualidades Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc.

GRANDE SORTIDO

## PENSAO IDEAL

Completamente remodelada — quarto de banho com água quente e fria.

Esplendida CAVE, uma das maiores do País — com todas as comodidades. Especialidade em mariscos, vinhos dos melhores e bons petiscos.

Não percam a oportunidade de visitar a GRANDE CAVE «BALIZA» com entrada pela Rua 62 n.º 247 e Rua 8 n.º 471 (em frente à estação de caminho de ferro).

## METALÚRGICA DE ESPINHO

Abel de Oliveira, Martins & C. Lda

SEI

SEI

Construção e reparação de todas as máquinas industriais e agrícolas. Fretagem de rodas de engrenagem e variados trabalhos fresados e rectificação. Agentes de Oleos e Óleos da «Alililo» e «Shell», e pneus e câmaras de ar «Fisk» cromagem e reparação de automóveis, motores de explosão Diesel e semi-Diesel.

## Serração a vapor da Ponte de Anta

Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.

Sealhos, torros aparelhadas, madeiras para construção civil e catrotaria.

TELEFONE, 67 — E

— ESPINHO —

## CASA PADRÃO

Rua 16 n.º 681

Telefone 368

Materiais de construção civil — artigos sanitários utensílios de cozinha — fogões a carvão e a lenha e FOGÕES ELÉCTRICOS

Artigos para picheiro (bombas, torneiras, etc.)

Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banheiras esmaltadas EURECA

# LUSALITE

O fibrocimento de comprovada qualidade

Chapas onduladas, lisas e decorativas, tubos de alta e baixa pressão, caleiras e algerozes, de pósitos para água, vasos, floreiras, colmeias, etc

PREÇOS IGUAIS EM TODO O PAIS

Consulte o Depositário: — A. TRINDADE, Sucr.

Armazem de FERRO, AÇO e CARVÃO DE FORJA

Agente das Tintas Americanas CONKLIN — S.ta-RITE

CAIXA POSTAL 4 — 880 Avenida 8, 886 — ESPINHO — TELF. 39

## Hércules

Fabrica de Artigos de Celuloide e Plásticos

Afonso Henriques

Apartado 40 — End. Telefónico — Hércules ESPINHO

## Louçaria Guerreiro

— (FERREIRA & COUTO) — ARTIGOS DE NOVIDADE

Porcelanas, Faianças, Vidros, Cristais, Biblias, Garrafas, Estatuaria artística, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Ferros de engomar, Candelieiros eléctricos.

Rua 19 n.º 365 Telefone: 365

(Pegado ao edificio do antigo Teatro Alliança) ESPINHO

## LUSO-CELULOIDE

DE

Henriques & Irmão, Lda

Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos

Telefone 70 Apartado 22 ESPINHO

Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentes, Ombros Espelhos, Calçadeiras, Carteiras para passos, Bolsas, Rostos Bonecos, máquinas para barbear, etc.

## Casa Oriental

Alfaiataria e Camisaria DE

DEVEZAS & C.ª LIMITADA

R. 18, 664 — ESPINHO

Variado sortido em fazendas, chapéus, calçado, artigos para senhora, etc.

## CAFÉ MODERNO

Rua 19 e Largo da Graciosa — O ponto mais central de Espinho

Confortável sala de chá. O leite de café servido à chávena e vendido a peso, rivaliza com os melhores.

Pequenos almoços primorosamente servidos.

Secção de Tabacos nacionais e estrangeiros.

Confortável Bar montado nas Caves

Leitão assado, mariscos, bons vinhos, etc.

## Ao «Pont Chic»

Angulo das Ruas 8 e 19

## Casa Tavares

Rua 62 — Passado Alegre

## DE Elias Pereira Tavares

Pastelaria e merceria fina Sambre, presunto, pão e queijo das melhores procedências

Bebidas finas e diversas especialidades

## Manuel Augusto de Castro

Confeitaria e lreitas — Especialidade em bolo de doce

Fabrico especial de doces e «Bolos de Espinho», pão de 1.º e 2.º qualidade e Bolo de S. Bernardo.

DEPÓSITO: RUA 19 — N.º 196

## Fábrica Progresso

MANUEL F. DA SILVA & C.ª Lda

Esmaltagem, Alumínio, Fundição, Serraria e Niquelagem.

Execução perfeita e garantida.

TELEF. 27 — ESPINHO

# VINHOS DE PASTO



PORTO Rua da Estação, 103 Telef. 61287

REGUA Rua dos Camilhos, 142 Telef. 190

GAIA R. do Barão do Corvo, 401 — Tel. 3400

TORRES VEDRAS R. do Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7

ESPINHO Avenida 24, n.º 425

## JULIA

Confeitaria, Merceria Fina e Frutas — Júlia Barbosa Lourenço —

Expansantes, Vinhos finos e de consumo Queros e carnos fumadas das melhores procedências — Especialidades diversas — Biscoitos e biscoitos — Paupéria — Chocolates — A'ques Minerais — Paupéria e Especialidades Regionais

— Fabrico e Venda de Gelo —

Rua 19, 264 — Telef. 404 — ESPINHO

## Defesa de Espinho

Portugal	Ann	Dem.	Trin
.....	40\$00	80\$00	10\$00
Ilha e Espanha	50\$00	32\$50	
Colónias Portug.	50\$00		
Brasil	60\$00		
Outros países	70\$00		

Pagamento adiantado

Não se aceitam assinaturas trimestrais para fora de Espinho

## INDUSTRIA DE CAMISARIA

Soc. de Camisaria de Espinho, Lda

Rua 30 n.º 915

Tele(fone) — R. FAMA BAIÁ — Apartado 88

Execução perfeita — Lindos padrões

Por medida e modelos à escolha

Vendas ao público por preços de revenda

BAIA

## UNIAO VINICOLA ABASTECEDORA LIMITADA

Execução de todos os trabalhos — em mármore —

Rua 7 N. 561 — ESPINHO

## Confie os seus trabalhos tipográficos à

# TIPOGRAFIA ESPINHENSE

INSTALADA NUM AMPLO EDIFICIO DO ANGULO DAS RUAS 14 E 33

## PREFIRAM OS FOSFOROS DA FOSFORA PORTUGUESA

## RADIOS PHILIPS

— Uma marca que se impõe —

DIAS & IRMAO, Lda

Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho

VENDAS A PRONTO E A PRESTACOES